



✧ 玉麒麟故事会 ✧

中国经典故事总动员

小猫的新房子

主编\苏真
原著\郭荣荣

全国百佳图书出版单位

ARTIME
时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

动画片
《玉麒麟故事会》
荣获中国动画年会特别奖
本书附赠
趣味不干胶贴纸
动画片DVD



常州大学图书馆
藏书章



时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

Copyright © 2014 Yuyilin Culture Media (Kunshan) Co., Ltd. & Milkyway Animation Media (Hunan) Co., Ltd.
Simplified Chinese Character Edition Published by Anhui Children Publishing House
All rights reserved

本书中国中文简体字版
由昆山玉麒麟文化传媒有限公司和湖南银河动漫传媒有限公司授权安徽少年儿童出版社出版
未经版权所有及出版者书面许可
不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分
违者必究

图书在版编目 (CIP) 数据

小猫的新房子/苏真主编. 郭荣荣原著. —合肥: 安徽少年儿童出版社, 2014.5
(玉麒麟故事会·中国经典故事总动员)

ISBN 978-7-5397-5766-7

I. ①小… II. ①苏… ②郭… III. ①汉语拼音-儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 005793 号



丛书名/玉麒麟故事会·中国经典故事总动员

书 名/小猫的新房子

主 编/苏真
原 著/郭荣荣

出 版 者/安徽少年儿童出版社

安徽省合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号 邮编/230071

电话/0551-3533521

传真/0551-3533531

网址/www.asfxb.com

E-mail/ahse@yahoo.cn

出 版 人/张克文

美 术/张孝辉 姜琼 装帧/孙妮 刘淑娟

责 任 编 辑/王卫东 胡满 特约编辑/詹笑

制 作 者/湖南银河动漫传媒有限公司

发 行 者/安徽少年儿童出版社 新华书店经销

昆山玉麒麟文化传媒有限公司

江苏省昆山市巴城镇学院路 255 号 3 层 邮编/215311

电话/0512-55168111

传真/0512-55168222

网址/www.mwculture.com E-mail/mail@mwculture.com

印 刷 者/江西华奥印务有限责任公司

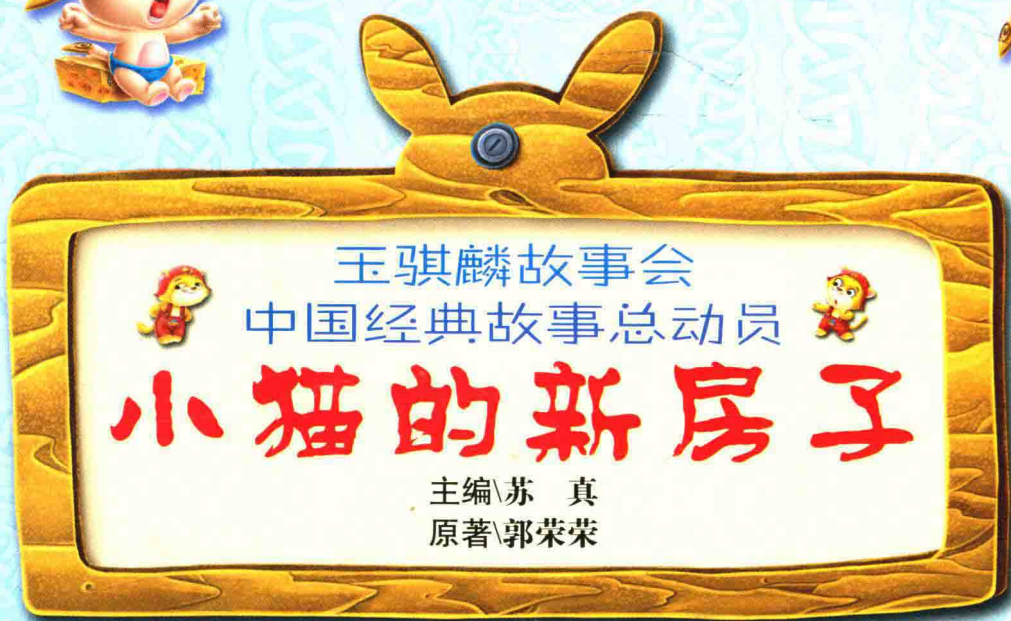
版 (印) 次/2014 年 5 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本/889mm×1194mm 1/16 印张/1

定 价/13.80 元

ISBN 978-7-5397-5766-7

本社图书如出现倒装、缺页、脱页等质量问题,由本社市场营销部负责调换



玉麒麟故事会
中国经典故事总动员
小猫的新房子

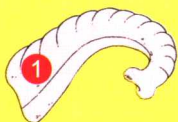
主编 苏 真
原著 郭荣荣





huǒ bàn men zài bāng xiǎo māo gài fáng zi
伙伴们在帮小猫盖房子。

“hēi yō hēi yō dà xiàng yòng
“嘿哟嘿哟！”大象用



cóng
从



lǐ yùn lái
里运来

le yī gēn gēn
了一根根



“chī lā chī lā
“哧啦哧啦！”



hé xiǎo huā gǒu yòng
和小花狗用



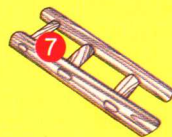
bǎ mù cái
把木材

jù chéng yī kuài kuài zhěng qí de
锯成一块块整齐的



“dīng dāng dīng dāng xiǎo xióng hé xiǎo
“叮当叮当！”小熊和小

gōng jī zhàn zài
公鸡站在



shàng shǒu lǐ ná
上,手里拿

zhe
着



hé
和



yī huì er jiù yòng mù bǎn dǎ jiàn chū
一会儿就用木板搭建出

yī jiān piào liang de xīn fáng zi
一间漂亮的新房子。





jiàn hǎo le , dà jiā
建好了，大家

dōu lèi de mǎn tóu dà hàn ,
都累得满头大汗，



dōu shī tòu le 。 xiǎo māo gǎn jǐn bào lái
都湿透了。小猫赶紧抱来



bān chū
，搬出



ràng dà jiā xiū xi xiū xi kě shì
让大家休息休息。可是

dà jiā dōu shuō bù lèi , yòu ná qǐ
大家都说不累，又拿起



hé
和



bāng xiǎo māo bǎ lǐ lǐ
，帮小猫把里里

wài wài dǎ sǎo de gān gān jìng jìng
外外打扫得干干净净。



gǎn jī de shuō
感激地说：

děng wǒ bǎ fáng zi zhuāng shì hǎo
“等我把房子装饰好，

qǐng dà jiā lái zuò kè 。”
请大家来做客。”



sòng zǒu
送走



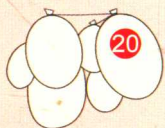
tā men hòu xiǎo
他们后，小

māo jiù zhǔn bèi zhuāng shì fáng jiān
猫就准备装饰房间。

xiǎo māo zài
小猫在



shàng guà mǎn le
上挂满了



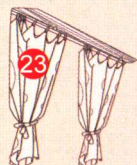
hái zhuāng le zhǎn
, 还装了盏



wū lǐ liàng táng duō le ; rán hòu xiǎo māo gěi
屋里亮堂多了；然后，小猫给



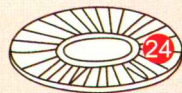
guà le yī xí
挂了一席



wū
, 屋

lǐ de guāng xiàn biàn de zhēn róu hé ; zuì hòu
里的光线变得真柔和；最后，

xiǎo māo pū shàng
小猫铺上



zǒu zài shàng
, 走在上

miàn kě shū fu le
面可舒服了。

xiǎo māo yòu bǎ
小猫又把



diàn shì jī hé chuáng bǎi hǎo xīn fáng
电视机和床摆好，新房

zi jiù yī qiè dōu bù zhì hǎo le
子就一切都布置好了。



yī tiān,
一天,



hé
和



wèn xiǎo māo jīn tiān kě yǐ dào nǐ jiā
问：“小猫，今天可以到你家

qù zuò kè ma
去做客吗？”

xiǎo māo yáo tóu shuō bù xíng bù xíng
小猫摇头说：“不行不行，

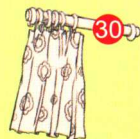
xiàn zài tiān lěng yào yòng
现在天冷，要用



lái shēng
来生



huì bǎ
会把



shāo diào de
烧掉的。”

guò le jǐ tiān,
过了几天，



lù guò
路过，

wèn dào xiǎo māo jīn tiān kě yǐ qù nǐ
问道：“小猫，今天可以去你

jiā zuò kè ma
家做客吗？”

xiǎo māo shuō bù xíng bù xíng xiàn
小猫说：“不行，不行，现

zài zhèng xià yǔ ne
在正下雨呢，



hěn duō
很多，

huì bǎ
会把



nòng zāng de
弄脏的。”



zhè tiān zǎo shang jì méi
这天早上，既没



yě méi guā fēng ,
也没刮风，



guà zài kōngzhōng
挂在空中，



zài
在



huān kuài de
欢快地

míng jiào xiǎo māo zhǔn bèi hǎo yī xiē líng shí dǎ
鸣叫。小猫准备好一些零食，打



jiào huǒ bàn men qù wán dà jiā
叫伙伴们去玩，大家

dōu gāo xìng jí le
都高兴极了。

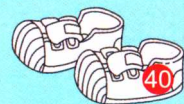
kě shì
可是，



xiǎng le xiǎng duì
想了想，对

péng you men shuō xiǎo māo jiā pū le dì tǎn
朋友们说：“小猫家铺了地毯，

wǒ men měi rén dài shuāng gān jìng de
我们每人带双干净的



qù ba
去吧！”

yú shì dà jiā cóng
于是，大家从



mǎi
买

lái xīn xié tí zhe wǎng xiǎo māo jiā zǒu qù
来新鞋，提着往小猫家走去。





xiǎo māo wǒ men lái la yī kàn
“小猫，我们来啦！”一看

dào xiǎo māo de xīn
到小猫的新



xiǎo huā gǒu jiù
, 小花狗就

xīng fèn de
兴奋地



le guò qù
了过去。

hái méi jìn wū dà jiā jiù kàn dào le
还没进屋，大家就看到了

wū nèi bǎi fàng de
屋内摆放的



kuān dà de
、宽大的



hé hěn duō
和很多



yú
, 于

shì gǎn jǐn huàn shàng xīn xié zhǔn bèi jìn qù
是赶紧换上新鞋准备进去。

zhè shí
这时，



què duān lái
却端来



hái ná lái le
, 还拿来了



hé yī dà kuài
和一大块



shuō dà jiā
, 说：“大家

zhè me zāng hái shì xiān xǐ gān jìng zài jìn
这么脏，还是先洗干净再进

qù ba
去吧！”

